



FICHA INFORMATIVA: **DISCURSO SOBRE EL ESTADO DE LA UNIÓN 2023**

#SOTEU

Cada año, en septiembre, el presidente de la Comisión Europea pronuncia ante el Parlamento Europeo el **discurso sobre el estado de la Unión**, en el que hace balance de los logros del año anterior, aborda los retos comunes y presenta las prioridades para el año siguiente, en Europa y fuera de ella.

En su discurso sobre el estado de la Unión de 2023, la presidenta de la Comisión Europea, Ursula von der Leyen, esbozará las principales prioridades e iniciativas emblemáticas para el próximo año, basándose en los éxitos y logros de la Unión Europea en los últimos años.

Este será el último discurso del actual mandato legislativo, antes de las elecciones europeas de 2024. La presidenta Von der Leyen pronunciará su discurso el **13 de septiembre de 2023**.

A lo largo del último año, los europeos han capeado una crisis energética, han acogido en sus hogares a millones de refugiados ucranianos, en lo que supone el mayor desplazamiento de personas desde la Segunda Guerra Mundial, y han impulsado la economía con inversiones europeas sin precedentes.

Ha sido otro año de retos extraordinarios en el que, una vez más, la UE estado a la altura de las circunstancias al:

- **apoyar a Ucrania** y adoptar medidas importantes para exigir responsabilidades a Rusia;
- **impulsar la inversión** dentro y fuera de la UE;
- **ganar la guerra energética** librada por Rusia contra Europa;
- transformar nuestra economía, acelerando las **transiciones ecológica y digital**, y
- **proteger los valores fundamentales de la UE** de igualdad, inclusión y justicia social.

Antes del discurso de la presidenta **se publicará** una visión general de los **logros**: un resumen de las principales acciones emprendidas por la Comisión durante el año anterior para cumplir las prioridades de la Unión Europea.

Difusión por EbS (satélite y código de inserción)

El discurso sobre el estado de la Unión de 2023 se difundirá **en abierto y de forma gratuita** a través del Servicio Audiovisual de la Unión Europea «Europe by Satellite» (EbS).

EbS está disponible vía satélite, en directo por internet en el portal audiovisual de la Comisión (<https://audiovisual.ec.europa.eu/en/>) o en las redes sociales.

A continuación figuran los datos técnicos de cada modo de transmisión.

1. Recepción vía satélite

Para ver la retransmisión en un canal de televisión, utilice un receptor de satélite para recibir los canales EbS y EbS + del satélite Eutelsat 9B con los parámetros siguientes:

Satélite:	Eutelsat 9B – 9°E
Transpondedor:	E10
Frecuencia de enlace descendente:	11900 MHz
Polarización:	Horizontal
Estándar:	DVB-S2
Modulación:	8PSK
Velocidad de símbolo:	27 500
FEC:	2/3

Ambos programas de televisión recogen el audio original y la interpretación a las veinticuatro lenguas oficiales de los Estados miembros de la UE.

Puede encontrar más información sobre la transmisión vía satélite EbS en el sitio web siguiente: <https://audiovisual.ec.europa.eu/en/aboutebS>

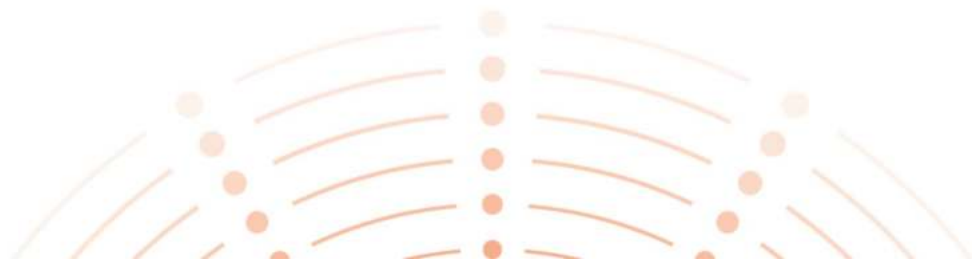
El discurso sobre el estado de la Unión se difundirá en los canales **EbS** y **EbS +**:

- **EbS +** transmitirá la señal de vídeo original.
- **EbS** transmitirá una versión «enriquecida» (que integra redes sociales, citas e imágenes ilustrativas).

También ofrecemos la transmisión a la **EBU** y a la **ENEX**.

Si es usted miembro de estas organizaciones, diríjase a ellas para saber cómo puede recibir la transmisión en directo.

Las emisoras de radio pueden utilizar el programa de televisión de EbS o de EbS + para la misma transmisión por satélite para recibir, descodificar y retransmitir cualquiera de las pistas de audio disponibles. Conviene tener en cuenta que estas pistas de audio no están disponibles como servicios de audio individuales.



2. Transmisión por internet

Para transmitir el discurso sobre el estado de la Unión en una página web, puede insertar directamente los reproductores de EbS o EbS + en directo utilizando los códigos de inserción siguientes:

Canal EbS + (<https://audiovisual.ec.europa.eu/en/ebS/live/2>):

Versión normal (imagen original)

```
<iframe src="https://audiovisual.ec.europa.eu/_embed/index.html?&lg=INT&channel=2"
id="videoplayer" width="852" height="480" title="" frameborder="0" scrolling="no"
webkitAllowFullScreen="true" mozallowfullscreen="true" allowFullScreen="true"></iframe>
```

Canal EbS (<https://audiovisual.ec.europa.eu/en/ebS/live/1>):

Versión enriquecida (con gráficos e ilustraciones) #SOTEU Live Feed

```
<iframe src="https://audiovisual.ec.europa.eu/_embed/index.html?&lg=INT&channel=1"
id="videoplayer" width="852" height="480" title="" frameborder="0" scrolling="no"
webkitAllowFullScreen="true" mozallowfullscreen="true" allowFullScreen="true"></iframe>
```

El idioma por defecto es el original, pero puede elegir otro.

Para configurar los parámetros del reproductor, vaya a la página web de nuestros reproductores en directo y copie el código con las opciones preferidas, como se explica a continuación:

Haga clic en la parte superior derecha del reproductor en el botón «Embed» (<>):

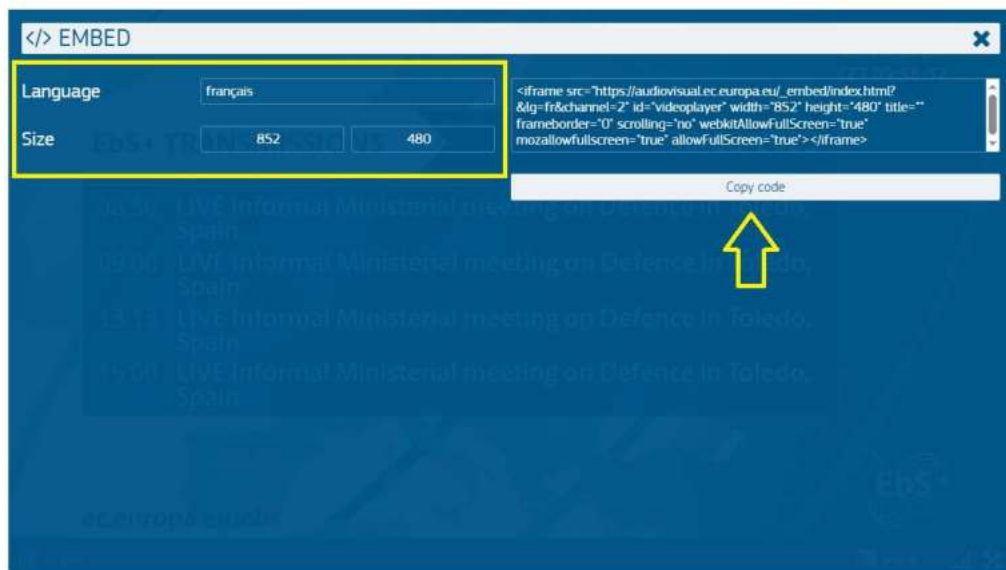
Puede elegir el **tamaño del reproductor**, así como el idioma, si se dispone de interpretación.

A continuación, puede copiar el código i-frame para pegarlo en su sitio web.

The screenshot shows the EbS+ Live interface. At the top left, it says "EbS+ Live". On the right, there is a yellow button that says "Watch EbS Live >". Below this, there is a date and time: "25/08/2023 CET 10:11:08". A yellow box highlights the "Embed" icon (<>). In the center, there is a dark green box with the title "EbS+ TRANSMISSIONS" and the date "30/08/2023". Below this, there is a list of transmissions:

Time	Event
08:30	LIVE Informal Ministerial meeting on Defence in Toledo, Spain
09:00	LIVE Informal Ministerial meeting on Defence in Toledo, Spain
13:15	LIVE Informal Ministerial meeting on Defence in Toledo, Spain
15:00	LIVE Informal Ministerial meeting on Defence in Toledo, Spain

At the bottom left, there is a URL: "ec.europa.eu/ebS". At the bottom right, there is the EbS+ logo. At the very bottom, there is a blue bar with a "LIVE" indicator and a "Original" logo.



```
</> EMBED ✕  
Language   
Size    
<iframe src="https://audiovisual.ec.europa.eu/_embed/index.html?&lg=fr&channel=2" id="videoplayer" width="852" height="480" title="" frameborder="0" scrolling="no" webkitAllowFullScreen="true" mozallowfullscreen="true" allowfullscreen="true"></iframe>  
Copy code
```

Elija el idioma y el tamaño de su elección y pulse «Copy code».

El código de inserción es permanente (siempre mostrará la emisión en curso) y, por tanto, ya puede preprogramarse en la página de destino (y activarse cuando comience el discurso sobre el estado de la Unión).

La programación del día, para ambos canales, puede consultarse en la dirección web siguiente:

<https://audiovisual.ec.europa.eu/en/ebs/both/20230913>

Tenga en cuenta que el horario exacto puede modificarse en los días previos al discurso; asegúrese de consultar la programación de EbS el día del acto.

3. Redes sociales

El discurso sobre el estado de la Unión también se transmitirá en directo el miércoles 13.9.2023 a través de los canales de redes sociales de la Comisión: [Facebook](#), [Twitter](#), [LinkedIn](#), [Youtube](#) y [Telegram](#); así como en las páginas de [Twitter](#), [Instagram](#) y [LinkedIn](#) de la presidenta Von der Leyen.

Etiqueta: **#SOTEU**

Para más información, visite la [página web oficial del discurso sobre el estado de la Unión](#).

4. Contacto

Encontrará más información sobre EbS + y EbS en nuestro sitio web:

<https://audiovisual.ec.europa.eu/en/aboutebs>

* Para más información sobre el programa del acto o el horario de emisión, póngase en contacto con el servicio de información de la Comisión Europea (newsdesk@ec.europa.eu) o llame por teléfono al +32 (2) 296 41 06.

Para cuestiones técnicas relativas a la transmisión vía satélite o al reproductor web, póngase en contacto con:
COMM-E-team@ec.europa.eu

